

①村上春树 ②安西水丸

象厂喜剧

③林少华



上海译文出版社

新喜剧

①文 村上春树 ②画 安西水丸

③译 林少华

上海译文出版社

图书在版编目(CIP)数据

象厂喜剧 / (日) 村上春树著; (日) 安西水丸插图; 林少华译. —上海: 上海译文出版社, 2002. 4

(村上春树文集)

ISBN 7-5327-2891-9

I. 象... II. ①村... ②安... ③林... III. 小小说 - 作品集
- 日本 - 现代 IV. I313. 45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 092649 号

Haruki Murakami

ZO KOJO NO HAPPY END

Copyright © 1983 by Haruki Murakami

Originally published in Japan.

Chinese (in simplified character only)

translation rights arranged with

Haruki Murakami, Japan

through THE SAKAI AGENCY and BARDON-CHINESE

MEDIA AGENCY

All rights reserved.

illustrations Copyright © 1983

by Mizumaru Anzai

图字: 09-2000-479 号

象 厂 喜 剧

村上春树 著

〔日本〕安西水丸 画

林少华 译

上海世纪出版集团

译文出版社出版、发行

上海福建中路 193 号

易文网: www.ewen.cc

全国新华书店经销

上海市印刷十一厂印刷

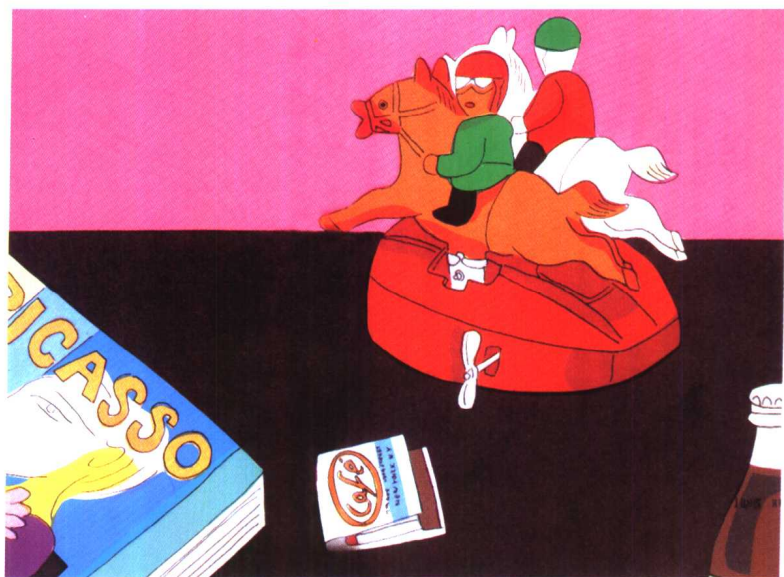
开本 850×1168 1/32 印张 3.5 字数 27,000

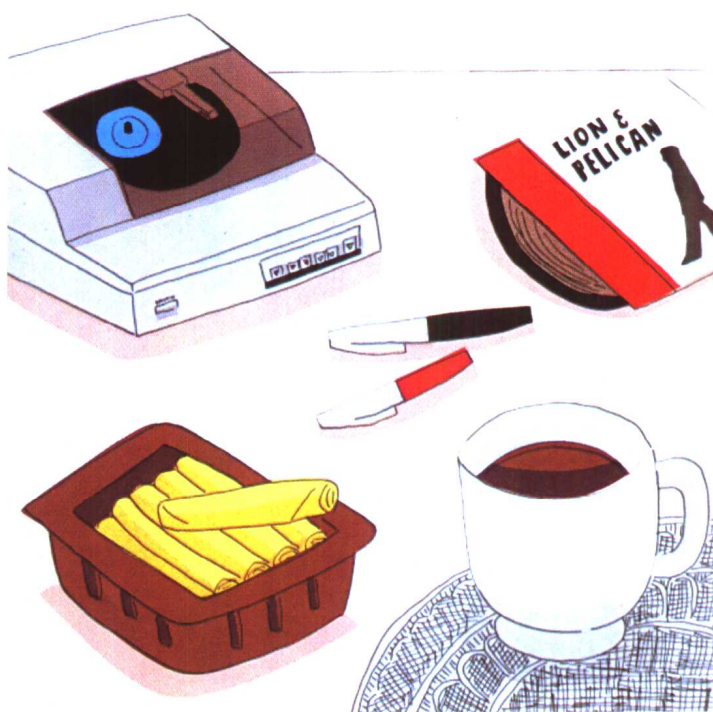
2002 年 4 月第 1 版 2002 年 4 月第 1 次印刷

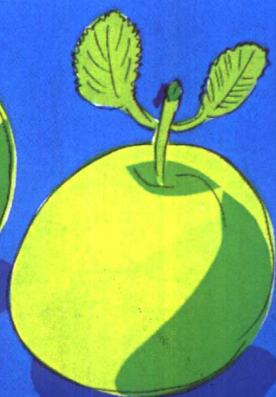
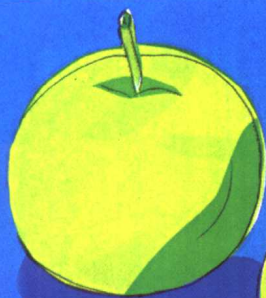
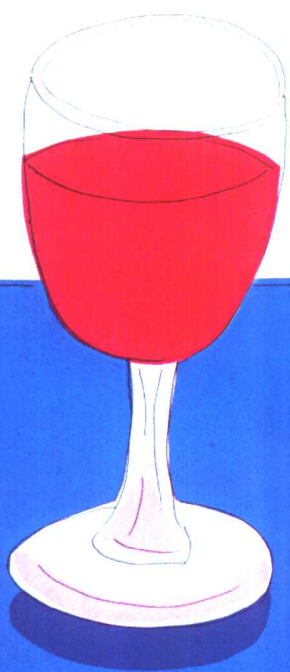
印数: 0,001-15,000 册

ISBN 7-5327-2891-9/I·1674

定价: 18.00 元













村上春树(1949—),日本著名作家。生于京都,毕业于早稻田大学文学系。三十岁登上文坛,曾获谷崎润一郎奖等文学奖项,作品被翻译成多国文字,在世界各地深具影响。现任美国普林斯顿大学客座教授。

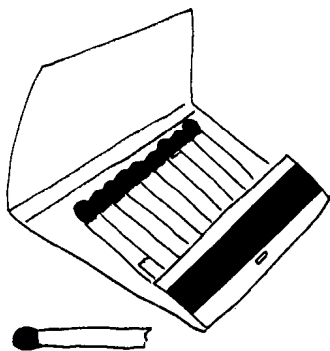
安西水丸(1942—),日本著名画家。生于东京,毕业于日本大学艺术系。在广告、装帧、漫画等领域成就卓著。

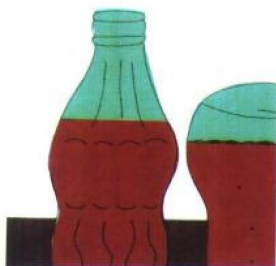
上海译文出版社
网址: www.stph.com.cn

责任编辑: 沈维藩
装帧设计: 王 俭

目 录

- 1——卡德萨克酒广告词
4——圣诞节
8——某种咖啡喝法
14——读约翰·厄普代克的最佳场所
20——JUN、JUN、JUN
24——自来水笔
28——意大利面条工厂的秘密
32——我的名字叫阿切尔
38——A DAY IN THE LIFE
44——双胞胎镇的双胞胎大会
49——我的 SNEAKER 故事
54——镜中的火烧云
62——舞厅纪事
72——卷尾对谈：画家与作家的 HAPPY END

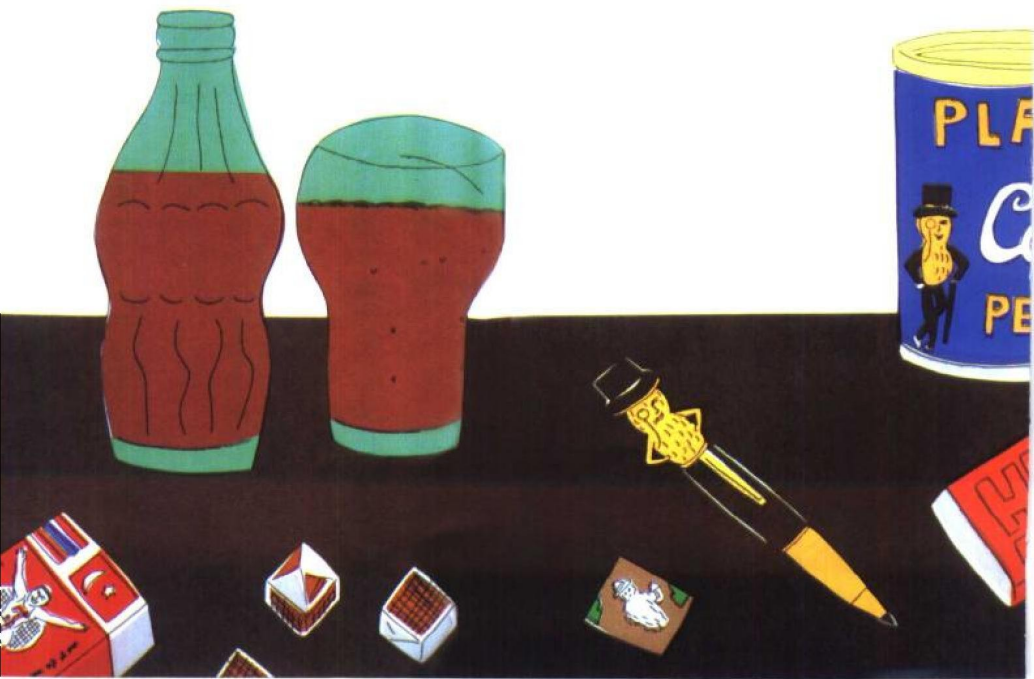


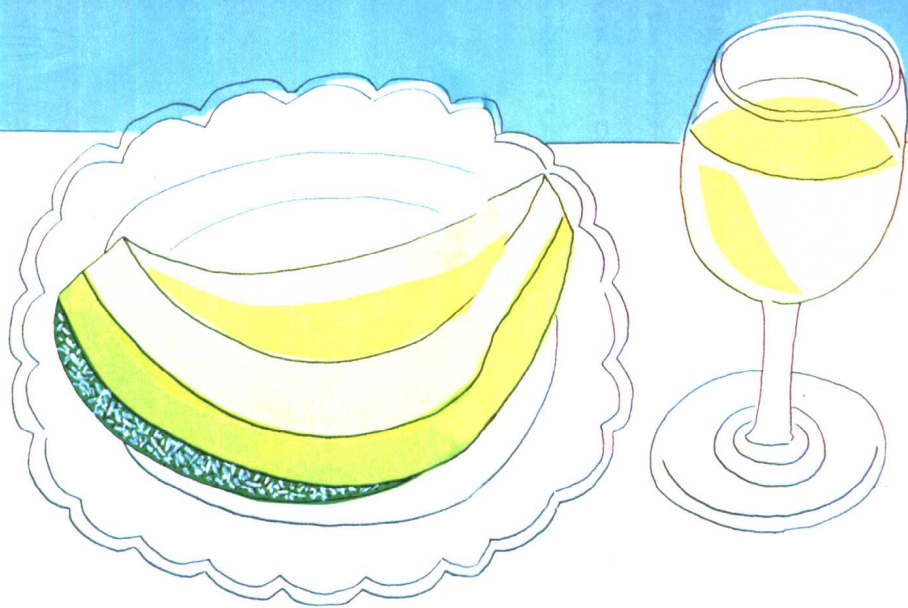


卡德萨克酒广告词

卡德萨克，
卡德萨克——
反复口诵之间，
忽然觉得，
它已不再是卡德萨克，
不再是装在绿瓶里的
英国威士忌。

它已失去实体，
仅仅是原来卡德萨克这个词儿的
宛如梦之尾巴的余音。
把冰块投进余音，
喝起来格外香津津。







圣诞节

有生以来第一次买组合音响时，随机带有平·克劳斯贝的圣诞唱片。就是说，时令已是圣诞节了。毕竟夏天买音响不至于附带什么平·克劳斯贝的圣诞唱片。

唱片是小尺寸的，里面四首歌：《白色的圣诞节》、《铃儿响叮当》、《圣母玛利亚赞歌》和《神圣今宵》。只要有这些，就足可过上一个相当像样的圣诞节了。终究是二十几年前的事了，圣诞歌有四首足矣。何况是

